

இலண்டன் அழைக்கப்பட்டார்கள். மேலும் நான்கு ஆண்டுகள் கடின உழைப்பிற்குப் பிறகு சீன மொழியாக்கம் முழுமையடைந்தது.

சீனர் சாஹிப் இது தொடர்பாக எழுதுகின்றார்கள்: திருக்குர்ஆன் சீன மொழியாக்கப் பணி மிக நீண்ட பணியாகும். தயாரானது. அன்னார் மிகவும் பணிவுடன் எழுதுகின்றார்கள்: இது என்னால் இயலாத காரியமாகும். அல்லாஹ்வின் அருளால் மட்டுமே அந்த பணி சாத்தியமாயிற்று. இதற்கு முன்னரும் சீன மொழியில் சில திருக்குர்ஆன் மொழியாக்கம் இருந்தன. அதன் பின்னரும் மொழியாக்கம் செய்யப்பட்டது. ஆனால் அஹ்மதிய்யா ஜமாஅத்தின் மொழியாக்கம் என்பது தனித்தன்மை வாய்ந்ததாக இருந்தது. இந்த சிறப்பு வேறெவரின் மொழியாக்கத்திலும் இருந்திக்கவில்லை. மேலும் சீன மொழியாக்க குர்ஆன் வெளியான பிறகு சீனா மற்றும் இதர பல நாடுகளிலிருந்து ஏராளமான சீனர்களிடமிருந்து வரவேற்பு கடிதங்கள் வந்தன. அதில் இந்த மொழியாக்கம் சிறந்த மொழியாக்கம் என பாராட்டப்பட்டது. ஜமாஅத் சார்பாக செய்யப்பட்ட மொழியாக்கம் மிக பிரபல்யமாக இருந்தது. அதற்கு நிறைய டிமாண்டும் உள்ளது. பொதுவாக ஜமாஅத்தின் கொள்கை அதில் சேர்க்கப்பட்டு அதற்கேற்ப தஃபஸீர் செய்யப்பட்டுள்ளது என ஆட்சேபனை செய்யும் மக்களும் உள்ளனர். ஆனால் பெரும்பாலும் பலர், மொழியாக்கத்தை மிகவும் தரம் வாய்ந்தது என்றும், உயர்ந்தது என்றுமே பாராட்டியுள்ளார்கள். சீன நாட்டில் லிங்க் சுவாங்க் என்ற பேராசிரியர் இந்த நூற்றாண்டில் சீன மொழியில் திருக்குர்ஆன் மொழியாக்கம் என்ற பெயரில் புத்தகம் ஒன்றை எழுதினார். அதில் நமது மொழியாக்கத்தையும் அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார். மேலும் அதில் சுமார் 15 பக்கங்களில் நமது மொழியாக்கத்தை குறித்து விவரித்துள்ளார்.

சீனர் சாஹிப் அவர்கள் தமது மேற்பார்வையில் சீன புத்தகங்கள் பலவற்றை தயார் செய்தார்கள். அதில் Introduction to Morality சீன மொழியில் எழுதியுள்ளார்கள். 7 புத்தகங்களை அன்னார் சொந்தமாக எழுதினார்கள். 35 ற்கும் மேற்பட்ட புத்தகங்களை மொழியாக்கம் செய்துள்ளார்கள். An outline of Ahmadiyya Muslim Jamath, Outline of Islam, Fundamental Questions and Answers about Islam, Islamic Concept of Jihad and Ahmadiyya Muslim Jamath, Ahmadiyya Muslim Jamath Contribution to the World போன்ற புத்தகங்களை சீன மொழியில் எழுதியுள்ளார். மேலும் மார்க்கத்தின் அவசியம் என்ன? என்பது பற்றியும் புத்தகம் எழுதியுள்ளார். இதுவே அன்னாரின் அறிவுசார் பணிகளின் சுருக்கமான குறிப்பாகும்.

குடும்ப வாழ்க்கையைப் பற்றி அன்னாரின் மனைவி கூறுகின்றார்: எனக்கு வரனாக அவரை பற்றிய தகவல் பாகிஸ்தானிலிருந்து வந்தது. ஆனால் வயது வித்தியாசம் காரணமாக எனது தந்தை அன்னாரின் வரனிற்கு சம்மதம் தெரிவிக்கவில்லை. அன்னாரின் மனைவியும் சீனர் ஆவார். அப்போது எனக்கு வயது 20 ஆகும். உஸ்மான் சாஹிப் வயது 50 ஆக இருந்தது. எனது தந்தை பல மாதங்கள் வரை அந்த வரனைப் பற்றி என்னிடம் கூறவில்லை. பின்னர்தான் கூறினார்கள். மேலும் நான் முடிவெடுக்கும் வகையில் அந்த கடிதத்தை எனக்கு முன் வைத்து விட்டார்கள். நான் கனவில் கண்டேன். அதாவது, வெளி நாட்டில் வெளியில் பெரிய மைதானத்தில் வெறுங்கையுடன் நிற்கிறேன். இனி என்ன நடக்கும் என்ற எண்ணத்தில் உள்ளேன். அப்போது நான் வெண்ணிற ஆடை உடுத்திய ஒரு மனிதரை கண்டேன். பின்னர் நான் ஒரு குரலை கேட்டேன். உமது அனைத்து தேவைகளும் இவர் மூலம் நிறைவேறும் எனக் கூறப்பட்டது. வரன் தொடர்பாக இந்த கடிதத்தை பார்த்த பிறகுதான் அந்த கனவை கண்டேன். உஸ்மான் சாஹிப் கனவில் வெண்ணிற ஆடை அணிந்திருந்தார்கள். பின்னர் உஸ்மான் சாஹிபின் புகைப்படம் எனக்கு காட்டப்பட்டபோது இதே மனிதரையே நான் கனவில் கண்டேன் எனக் கூறினேன். இவ்வாறு அந்த வரனிற்கு சம்மதம் தெரிவித்தேன்.

உஸ்மான் சாஹிப் தொடர்பாக அன்னார் மனைவி கூறுகின்றார்: நல்ல கணவராக இருந்தார். மாறாக அவர் எனது ஆன்மீக குரு ஆவார்கள். நான் பாகிஸ்தான் வந்தபோது முதலில் எனக்கு தொழுகையைக் கற்றுக் கொடுத்தார்கள். பள்ளிவாசலில் தொழுகை நடத்திய பிறகு வீட்டிற்கு வந்து எனக்கு தொழுகை நடத்துவார்கள். பல மணி நேரங்கள் தொழுகையில் கூற வேண்டிய அரபி வார்த்தைகளைக் கற்றுக் கொடுப்பார்கள். ஒவ்வொரு வார்த்தையையும் வரியையும் கற்றுக் கொடுத்தார்கள். இதனை பயிற்சி செய்து வர வேண்டும் என எனக்கு அறிவுரை செய்தார்கள். மறந்து விட்டால், துஆவின் புத்தகத்தை அருகில் வைத்து கொள்ளுங்கள் எனக் கூறினார்கள். ஆறு மாதங்களில் எனக்கு யஸ்ஸர்னல் குர்ஆன் கற்றுத் தந்தார்கள். பின்னர் எனக்கு குர்ஆன் கற்றுக் கொடுக்க ஆரம்பித்தார். அத்துடன் எனது ஆர்வம் நிலைபெற மொழியாக்கங்களைடக் கற்றுக் கொடுத்தார்கள். பெரும் பொறுமைசாலி, கருத்தின் ஆழம் வரை சென்று பெரும் உதாரணங்களுடன் புரிய வைப்பார்கள். இரத்த உறவை மிகவும் பேணி வந்தார்கள். அன்னார் தனது தாயை சீனாவிலிருந்து பாகிஸ்தான் அழைத்து வந்து தம்முடன் தங்க வைத்தார்கள். மேலும் நல்ல தொண்டாற்றினார். சில முறை எங்களின் சூழல் மிகவும் கடினமாக இருந்தது. பகலில் ஒரு பாட்டில் மட்டுமே பால் கிடைத்து வந்தது. அன்னார் அதனையும் தனது தாய்க்கு கொடுத்து விடுவார். பயணத்தில் எங்கு சென்றாலும் தனது தாயை தம்முடன் வைத்துக் கொள்வார். தாய்க்கு நல்ல சேவை செய்தார்கள். அன்னாரின் முழு வாழ்நாளும் அன்னாரிடம் கொடுக்கப்பட்ட பணிகளைச் சார்ந்ததாக இருந்தது. அன்னாரின் உடல் நிலை நன்றாக இருந்தால் இரவில் பணி செய்தபடியே பொழுது விடிந்து விடும்.

குடும்பத்தில் அன்னாரின் முக்கியப் பணி குழந்தைகளுக்கு சிறப்பான கல்வி வழங்குவதாகும். அதன் பிறகு சிறிய சிறிய பணிகளை மேற் கொள்வர். தனது ஆடை, உணவு போன்றவற்றை எளிய மனப்பான்மையுடன் தேர்வு செய்வார்.

அடுத்து அன்னாரின் மூத்த மகள் டாக்டர் குர்அதுல் அயின் எழுதுகின்றார்: எனது தந்தையின் சில சிறப்புகளை வார்த்தைகளில் வடிப்பது கடினமாகும். மிகவும் பரிவு கொண்டவர்; கடின உழைப்பாளி; எப்போதும் நல்லதையே எதிர்பார்ப்பவர்; பணிவுக் குணம் படைத்தவர்; தம்முடன் தனது அனைத்து பிள்ளைகளையும் மகன் மற்றும் மகள்களையும் மருமகர்களையும் கலந்துரையாடல்களில் இணைத்துக் கொள்வார். எங்களுடைய பள்ளிக் கல்வியில் ஆர்வம் கொண்டார்கள். ஆசிரியர்களின் கருத்தை கேட்டறிவார்கள். உங்களின் வாழ்க்கையின் நோக்கம் அல்லது அல்லாஹ் இவ்வுலகில் உங்களை படைத்ததன் நோக்கம் தப்லீக் செய்யுங்கள். குறிப்பாக சீனர்களுக்கு தப்லீக் செய்யுங்கள் என அடிக்கடி எங்களிடம் கூறி வருவார். ஆன்மீகத்திலும் அறிவைப் பெருக்குவதிலும் முன்னேற்றம் அடைந்து கொண்டே செல்ல வேண்டும் என அடிக்கடி எங்களுக்கு அறிவுரை செய்வார்கள். உங்களை பார்க்கும்போது உங்களின் அம்ல்கள் மற்றும் நடைமுறையின் காரணமாக மக்களுக்கு இறைவனின் இருப்பு உள்ளது என்ற எண்ணம் வர வேண்டும். ஏனென்றால் எந்த பிள்ளைகள் இறை நம்பிக்கை கொண்டவர்களாக இருப்பார்களோ அவர்கள் மற்ற பிள்ளைகளை விட மிகவும் நல்லவர்களாக இருப்பர். எந்த பணியை தொடங்கினாலும் அதில் நிரந்தரத் தன்மை இருக்க வேண்டும் என்று எப்போதும் எங்களுக்கு அறிவுரை வழங்கி வருவார்கள். சிறு பருவத்தில் ஒருபோதும் எங்களை திட்டியதில்லை. தொழுகை விவகாரத்தில் மட்டுமே கடினம் காட்டுவார்கள். இன்னும் கூறப்போனால் பழக்கங்களை ஏற்படுத்த ஐவேளையும் பள்ளிக்கு அழைத்துச் செல்வார்கள் விடுமுறை காலத்தில் படிப்பதற்கு மார்க்கப் புத்தகங்களை கொடுத்து படிக்கக் கூறுவார்கள். பின்னர் டெஸ்ட் வைப்பார்கள்.

அதே போன்று அன்னாரின் சிறிய மகளும் கூறுகின்றார்: நீங்கள் எப்போதும் நிலவைப் பெறுவதற்கு முயல வேண்டும். இவ்வாறு நிலவு கிடைக்காமல் போனால் நட்சத்திரங்கள் உங்களுக்கு கிடைத்து விடும். உங்களின் இலட்சியங்கள் எப்போதும் மிக உணர்வானதாக இருக்க வேண்டும் என்று அறிவுறுத்தி வருவார்கள். முகத்தில் தண்ணீர் தெளித்தவாறு தொழுகைக்கு எழுப்புவார்கள். ஹஸ்ரத் மஸ்ஹ் மவ்லுது (அலை) அவர்கள் மற்றும் கலீஃபாக்களின் புத்தகங்களை படிக்குமாறு எங்களிடம் கூறுவார்கள். பல மணி நேரங்கள் எங்களுடன் அமர்ந்து பேசி எங்களின் கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பார்கள். சின்னஞ்சிறு விஷயத்திலும் கூட ஒருபோதும் எரிச்சல் அடையமாட்டார்கள். இது பெற்றோர்களுக்கு ஒரு படிப்பினை ஆகும்.

அன்னாரின் மகன் தாலுத் சாஹிப் கூறுகின்றார்: ஜாமிஆவில் தேர்வு நடைபெற்று கொண்டிருக்கும்போது எனது பெரிய சகோதரர் மற்றும் தந்தையின் மரணச் செய்தி டெலிகிராம் மூலமாக கிடைத்தது. இந்த வேதனை மிக்க செய்தி என்பது ஜாமிஆவின் ஏனைய தேர்வுகளைப் போன்று இதுவும் ஒரு தேர்வாகும் எனக் கருதினார்கள். இவ்வாறு சிந்தித்தபடி குறித்த நேரத்தில் தேர்வை எழுதினார்கள். நேரத்தை வீணடிக்கவில்லை. அடுத்து அன்னாரது மகன் கூறுகின்றார்: நான் சிறுவராக இருந்தபோது அன்னாரின் அலுவலகத்திற்குச் சென்று விடுவேன். அங்கிருந்து பேனா மற்றும் பென்சிலை எடுக்க முயல்வேன். அப்போது அலுவலகத்தில் இருக்கும் பேனா, பென்சிலை நான் பயன்படுத்துவதை அனுமதிக்க மாட்டார்கள். எனது தாயிடம், இவருக்கு பேனாவின் தேவை உள்ளது. இவனுக்கு தனியாக பேனா வாங்கி கொடுங்கள் எனக் கூறுவார்கள். எனக்கு ஏதாவது புகைப்பட நகல் எடுக்க வேண்டுமென்றால் வீட்டிலிருந்து தனியாக தான் கொண்டு வாருங்கள். பின்னர் இந்த இயந்திரம் மூலம் புகைப்பட நகல் எடுக்கலாம் என அன்னார் கூறுவார்கள்.

இறைவனின் பண்புப் பெயர்களை மனனம் செய்யும் படி அறிவுறுத்துவார்கள். அல்லாஹ்விற்கு எத்தனை பண்புப் பெயர்கள் உள்ளனவோ அதனை ஞாபகம் செய்ய வேண்டும். அது தொடர்பாக சீன மொழியில் கவிதை ஒன்றை எழுதினார்கள். அதில் அல்லாஹ்வின் சுமார் 100 நற்பண்புகள் இடம் பெற்றிருந்தன. இந்த கவிதையை இரவில் தினமும் படித்து வந்தார்கள். விளையாட்டு வடிவில் சகோதர, சகோதரிகளாகிய எங்கள் மத்தியில் அல்லாஹ்வின் பண்புப் பெயர்களை மனனம் செய்யும் போட்டி நடத்துவார்கள். பின்னர் பரிசும் வழங்குவார்கள்.

சீனர் சாஹிபின் வகுப்புத் தோழர் ஆகாஸ் ஸைபுல்லாஹ் சாஹிப் கூறுகின்றார்கள்: உஸ்மான் சீனர் சாஹிப் தமது இளமைக் காலத்தில் முற்றிலும் தூய்மையானவராகவும், நல்லொழுக்கமிக்கவராகவும் திகழ்ந்தார்கள். உருக்கத்துடன் தொழுவார்கள். மிகவும் துடிப்புடன் பணிவுடன் துஆ செய்வார்கள். நஃபில் நோன்பு நோற்பார்கள். நஃபில் தொழுகைகளை தொழும் பழக்கம் கொண்டவர். தஸ்ஃபீஹ் மற்றும் இறைவனை புகழ்தல் மற்றும் இஸ்திக்ஃபார் செய்தல் ஆகியவற்றில் மிகவும் துடிப்புடன் செயல்பட்டு வந்தார். அஹ்மதிய்யத்தின் அருட்கொடை கிடைத்ததற்கு எப்போதும் நன்றியுணர்வை வெளிப்படுத்தி வருவார். நான் உண்மையான சாட்சியை வழங்குகிறேன். மாணவப் பருவத்தில் சிலமுறை துக்கம் மற்றும் சிந்தனையின் காரணமாக அவர்களின் கண்களிலிருந்து கண்ணீர் வழிந்தோடும். தனது தாய் மற்றும் சகோதரர்களை சந்திப்பது தொடர்பாகவும், அந்த நாட்டில் நிலவிய சூழல் தொடர்பாகவும் வேதனையை வெளிப்படுத்துவார்கள். மேலும்

மிகவும் உருக்கத்துடன் தனது உண்மையான படைப்பாளனாகிய அல்லாஹ்விடம் தமது தேவைகளை வேண்டுவார்கள். இந்தக் காட்சி இந்த முதுமைப் பருவத்தில் எனக்கு ஏக்கத்தை தருகின்றது.

அந்த இறை அடியார் சோதனைக்குரிய காலக்கட்டத்தில் செய்த துஆவை அல்லாஹ் ஏற்றுக் கொண்டான். அஹ்மதிய்யத்தின் பரக்கத்தின் காரணமாக அல்லாஹ் அன்னாருக்கு எல்லாவற்றையும் கொடுத்தான். ஏனைய மனிதர்களும் அவரது துஆவிலிருந்து பயன் பெற்றனர். மாணவப் பருவத்தில் மல்லவி குலாம் ரஸூல் சாஹிப் ராஜிக்கி, மல்லவி அப்துல் லத்தீஃப் சாஹிப் பாலப்பூரி இதுபோன்ற ஏனைய சான்றோர்களுடன் பழகும் வாய்ப்பு எனக்கு கிடைத்தது. அவர்களிடத்தில் துஆவிற்கு விண்ணப்பம் செய்வதற்கும், பின்னர் துஆ ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டதன் காட்சியைக் காண்பதற்கும் பாக்கியம் கிடைத்தது. என்னால் மிக எச்சரிக்கையுடனும் அனுபவத்துடனும் கூற முடியும். நான் குறிப்பிட்ட சான்றோர்களின் தொழுகைகளில் இருந்த உருக்கம், பணிகளின் தாக்கம் உஸ்மான் சூல் சாஹிபின் தொழுகைகளிலும், துஆக்களிலும் இருந்தது. நான் ஒன்றிரண்டு தனிப்பட்ட விஷயங்களில் அன்னாருடைய துஆ ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டதற்கான காட்சியைக் கண்டுள்ளேன். மேலும் எழுதுகின்றார்கள்: அன்னார் எப்போதும் எனக்கும் என்னுடன் இருப்பவர்களுக்கும் துஆ செய்வதற்கான அறிவுரை செய்து வருவார்கள். அன்னார் மிகவும் அகப்பார்வை கொண்டவராக இருந்தார்கள். ஜமாஅத்தின் நிர்வாக ரீதியிலான கருத்துக்களை வழங்குவதில் மிக எச்சரிக்கையுடன் இருப்பார்கள். தானும் ஜமாஅத் அமைப்பிற்கு கண்ணியம் அளிப்பார்கள். அன்னாரை சந்திக்கும் நபர்கள் மற்றும் நண்பர்களுக்கு அதற்கான அறிவுரையை வழங்கினார்கள். கிலாஃபத்துடன் முழுமையான பற்றும் தொடர்பும் கொண்டிருந்தார்கள். அன்னாரிடத்தில் துஆவிற்காக யார் கூறினாலும் காலத்தின் கலீஃபாவிற்கு துஆவிற்கான விண்ணப்பம் அனுப்பினீர்களா? எனக் கேட்பார்கள்.

இங்கு இஸ்லாமாபாத் சத்ர் சாஹிப் அன்னாரை பற்றி கூறுகின்றார்கள்: அன்னாருக்கு ஜமாஅத்தான தொழுகைகளை நிறைவேற்றுவதில் ஆர்வம் இருந்தது. எந்த அளவுக்கென்றால் பள்ளிவாயிலிருந்து அன்னார் வீட்டிற்குச் செல்ல சில நிமிடங்களே ஆகும். ஆயினும் அன்னாரின் கடைசிக் காலத்தில் வீட்டிற்குச் செல்ல மிகவும் சிரமப்பட்டு செல்வார்கள். நின்று நின்று வீட்டிற்குச் செல்வார்கள். வழியில் பலமுறை நின்று மூச்சு வாங்க மிகவும் சிரமப்படுவார்கள். எனினும் பள்ளிவாயிலுக்கு வந்து சென்றார்கள். இந்நிலையிலும் தொழுகையை ஜம்அ செய்து நான் கண்டதேயில்லை.

ஒருமுறை மக்ரிப் மற்றும் இஷா தொழுகைக்கான இடைவெளி மிகக் குறைவாகவே இருந்தது. எனவே நீங்கள் வீட்டிற்குச் செல்வதற்கு பகரமாக பள்ளிவாயிலிலேயே தங்கி விடுங்கள். அல்லது ஜம்அ செய்து விடுங்கள் எனக் கூறினேன். அதற்கு அன்னார், நடந்து சென்று வருவதால் பயிற்சி ஆகி விடுகின்றது என்று கூறினார்கள். அது மட்டுமல்ல; வீட்டிற்குச் சென்று பள்ளிவாயிலுக்கு மீண்டும் வருவதால் நற்கூலியும் கிடைக்கின்றது. எனவே நான் வீட்டிற்குச் சென்று விடுகிறேன் என்று பதிலளித்தார்கள்.

ரஷீத் பஷீருத்தீன் சாஹிப் கூறுகின்றார்கள்: அஹ்மதி, அஹ்மதி அல்லாதவர் அனைவருமே அவரது துஆவிலிருந்து பயன் பெற்றார்கள். கராச்சியில் அன்னார் முரப்பியாக இருந்தபோது அஹ்மதியல்லாத ஆண்கள், பெண்கள் பல விஷயங்களில் அன்னாரிடம் ஆலோசனை செய்து வந்தார்கள். மேலும் சாட்சி கூறினார்கள். அவரின் ஆலோசனை மிகவும் பயனுள்ளதாக இருந்தது. மேலும் சீன மல்லவி சாஹிபின் துஆவினால் எங்களின் பெரும் பெரும் கஷ்டங்கள் எளிதாகி விடுகின்றன என்றும் கூறி வந்தனர். சுருக்கம் என்னவென்றால், கராச்சியின் மிகவும் பிரபல்யமான சீன மல்லவி சாஹிப் எந்த மார்க்க வித்தியாசமுமின்றி அனைவருக்கும் பயனளிக்கும் நபராகவும் எல்லையற்ற அன்பை வழங்க கூடியவராகவும் இருந்தார். இங்கிலாந்து செல்லும் வரை நீண்ட காலம் அவரை பற்றிய பேச்சு அஹ்மதி அல்லாதவர்களிடம் இருந்து வந்தது.

குர்ஷித் அர்ஷத் சாஹிப் நீண்ட காலம் அன்னாருடன் பணியாற்றியுள்ளார். அன்னார் கூறுகின்றார்: நான் 33 வருடங்கள் அன்னாருடன் இணைந்து பணியாற்றினேன். தொழுகைகளை ஜமாஅத்துடன் தொழுவதைப் பேணி வந்தார்கள். இறை வணக்கத்தில் ஆர்வத்துடன் இருந்தார்கள். அது எங்களுக்கான முன்னுதாரணமாகும். சான்றோரிகளின் தோழமையின் காரணமாக அன்னாரின் சிறப்புகளை மேலும் அதிகரித்தான். அல்லாஹ்வுடன் மேலும் அதிகமான தொடர்பு ஏற்பட்டது. தப்லீகிலும் மிகத் துடிப்புடன் அன்னார் செயல்பட்டார்கள். மிகவும் அமைதியான சுபாவம் படைத்தவர். குறைவாகவே பேசக் கூடியவர். ஆனால் தப்லீக் நடக்கும்போது அன்னாரிடத்தில் அசாதாரண ஆற்றல் பிறந்து விடுவதை நாங்கள் கண்டுள்ளோம். பல மணி நேரம் பேசுவார்கள். சீன மொழியில் தனது நினைவாக அன்னார் விட்டுச் சென்றுள்ள புத்தகங்கள் அன்னாரை ஒருபோதும் மரணிக்க விடாது. அன்னாரின் பேனாவின் மூலம் வெளிப்பட்ட இருபதிற்கும் மேற்பட்ட நூல்கள் தற்போது மொழியாக்கத்திற்கான கடலாக உள்ளது.

அவர்கள் கூறுகின்றார்கள்: உஸ்மான் சூல் சாஹிப் சீன மொழியில் திருக்குர்ஆன் மொழியாக்கம் செய்துள்ளார்கள். அது மிகவும் சாதாரண மக்களுக்கும் புரியும் வகையில் மிக எளிமையானதாகும். அதில் சீன மொழியின் புலமையும் தரமும் இருக்கின்றது. சீன மொழியில் ஏற்கெனவே திருக்குர்ஆன் மொழியாக்கம் இருந்த போதிலும் உஸ்மான் சூல் சாஹிபின்

மொழி முழு சீனாவிலும் அனைத்து தரப்பு மக்களாலும் ஒன்றுபட்டு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டதாக உள்ளது. இதனை பல சீன ஆலிங்களை சந்தித்த பிறகு நான் புரிந்து கொண்டேன். அவர்கள் ஜமாஅத்தின் கொள்கைகளில் மிகவும் விருப்பத்துடன் ஒன்றுபட்டு ஏற்றுக் கொள்கின்றனர். மேலும் அதன் மூலம் திருக்குர்ஆனை புரிந்து கொள்ள அதிக ஆர்வம் கொண்டுள்ளனர். மேலும் அன்னாரின் துஆ ஒப்புக்கொள்ளப்பட்ட ஒரு சம்பவத்தையும் கூறுகின்றார்: அன்னார் ஒரு வீட்டிற்கு சென்றிருந்தார்கள். திருமணம் ஆகி 10 வருடங்கள் கழிந்தும் அவர்களுக்கு குழந்தை பிறக்காமல் இருந்தது. சீனர் சாஹிபிடம் துஆவிற்காக கூறப்பட்டது. சீனர் சாஹிப் துஆ செய்தார்கள். கனவில் பார்த்தார்கள். அவர்களின் வீட்டு வாசலில் சவுத்ரி ஸஃபருல்லாஹ் கான் சாஹிப் கட்டிலில் தூங்குகின்றார்கள். தனது கனவில் கூறினார்கள். மேலும் உங்களுக்கு மகன் பிறப்பான் என எனக்கு அல்லாஹ் நற்செய்தி வழங்கியுள்ளான் எனவும் கூறினார்கள். அந்த வகையில் சிறிது காலம் கழித்து அன்னாருக்கு அல்லாஹ் ஆண் குழந்தை வழங்கினான். எனக்கும் நினைவு உள்ளது. ஹஸ்ரத் இரண்டாவது கலீஃபா காலத்தில் நாங்கள் சிறுவர்களாக இருந்தோம். அன்னார் தனிமையில் இறைவணக்கம் செய்த இடத்திற்கு நானும் சிறு வயதில் சென்றுள்ளேன். ஒரு சிறிய அறையில் அமர்ந்திருந்தார்கள். திருக்குர்ஆன் கையில் இருந்தது. துஆ செய்து கொண்டிருந்தார்கள். பெரியவர்களும் சிறியவர்களும் அன்னாரிடத்தில் துஆவிற்காக கூறினோம். மேலும் மிகவும் சிரித்தபடி பதில் தந்தார்கள். மிகவும் பரிவுடன் நடந்து கொண்டார்கள்.

டாக்டர் நூர் சாஹிப் கூறுகின்றார்கள்: அன்னாரை பரிசோதித்த பிறகு 2004 -ல் 14,15 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் அன்னாருக்கு இருதய நோய் இருப்பது தெரிய வந்தது. அதற்கு எந்த சிகிச்சையும் கிடையாது. எனவே எனக்கு மிகவும் வேதனை ஏற்பட்டது. ஏனெனில் துஆ மற்றும் சாதாரண சில மருந்துகளை தவிர்த்து வேறெந்த வழிமுறையும் இல்லாமல் இருந்தது. ஆனால் அதுபோன்ற மக்கள் ஒரு சில ஆண்டுகளை கடப்பதே கடினமாகும். அல்லாஹ்வின் அருளால் நான் ஆச்சரியப்படுகிறேன். அன்னாரை பல முறை சந்தித்தேன். பலவீனம் என்பது இருக்கவே செய்தது. ஆயினும் அன்னார் தனது நோயை தனது பணிகளுக்கு இடையூறாக ஆக்கிக் கொள்ளவில்லை. மேலும் பணியை தொடர்ந்து செய்து கொண்டு சென்றார். நோயின் காரணமாக பணி செய்யாமலோ அல்லது வணக்கம் செய்யாமலோ அன்னார் இருந்ததில்லை.

அதாவது முஜீப் ராஷித் சாஹிப் அன்னாரை பற்றி சுருக்கமாக எழுதியுள்ளார்கள். அது நல்ல சுருக்கமாகும். உண்மையும் அதுதான். அன்னார் கூறுகின்றார்கள்: அன்னாரின் மறைவால் பெரிய வெற்றிடம் ஏற்பட்டுள்ளது. ஜமாஅத்தின் மிகவும் உயர்ந்த சான்றோர் ஆவார். நான் சீனர் சாஹிபின் சிறப்புகளை சிந்தித்து கொண்டிருந்தேன். எனது எண்ணத்தில் வந்தது அதிகமாக துஆ செய்யக் கூடிய நபர்; தொழுகைகளை மிகவும் பேணியவர்; பலவீனம் மற்றும் நோய்வாய்ப்பட்ட நிலையிலும் பள்ளிவாயிலுக்குச் செல்லக்கூடியவர்; மிகவும் நல்லவர்; இறையடியார்; எவருக்கும் தீங்கிழைக்காத மனிதர்; எல்லாருக்கும் நன்மையை விரும்பக் கூடியவர்; பிறருக்கு நல்ல ஆலோசனைகளை வழங்குபவர்; மிகவும் எளிய மனிதர்; மிகவும் தைரியசாலி; பலவீனம் இருந்த போதிலும் சுறுசுறுப்பாக செயல்பட்டவர்; மார்க்கத் தொண்டில் எப்போதும் மும்முரமாக இருந்தவர்; தனது கடமைகளை மிகவும் கலப்பற்ற மனப்பான்மை மற்றும் உழைப்புடனும் பொறுப்புடனும் ஆற்றியவர்; மார்க்கத் தொண்டு செய்து கொண்டே செல்வதற்கு ஒரு துடிப்பு இருந்தது. அஹ்மதிய்யா கிலாஃபத்தின் உண்மையான தொண்டர் ஆவார். எப்போதும் புன்சிரிப்புடன் பிறரிடம் பழகுவார்.

இன்னும் அன்னாரின் ஏராளமான சிறப்புகள் உள்ளன. இவர்கள் கூறியது உண்மையாகும். அல்லாஹ் மதிப்பிற்குரிய உஸ்மான் சீனர் சாஹிபின் அந்தஸ்தை உயர்த்திக் கொண்டே செல்வானாக. மேலும் அன்னாரின் மனைவிக்கும் பொறுமை மற்றும் தைரியத்தை வழங்குவானாக. மேலும் அவர்களுக்கு அல்லாஹ் பாதுகாவலனாகவும் போதுமானவனாகவும் இருப்பானாக. அதே போன்று அன்னாரின் பிள்ளைகளை அன்னாரின் துஆக்கள் மற்றும் நன்மைகளுக்கு வாரிசாக்குவானாக. அன்னாரின் பிள்ளைகள் அன்னாரின் அடிச்சுவட்டில் நடப்பவர்களாக இருக்கட்டுமாய். நான் ஜமுஆ தொழுகைக்குப் பிறகு அன்னாரின் ஜனாஸா காயிப் தொழுகையை தொழ வைப்பேன்.

Friday Sermon delivered by Hadrath Khaleefathul Masih Alkhamis (atba)
on 27.04.2018

Translated by Moulavi A. Abdur Rahman Tahir

Published By Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Sadr Anjuman Ahmadiyya - Qadian, 143516